



Tämä projekti on Euroopan unionin perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelman rahoittama (2014-2020)



VIVIEN - Victim Violence Educational Network

*An educational project to improve the ability to assist women victims of violence*

## Uutiskirje nro 4 - VIVIEN-hanke

Joulukuu 2020

*Levittäminen*



**VIVIEN - Victim Violence Educational Network: Koulutushanke, jolla kehitetään ammattilaisten osaamista kohdata väkivaltaa kokenut.** Tavoitteena on estää ja puuttua naisten kohtaamaan väkivaltaan (VAW), erityisesti vammaisten naisten kohtaamaan väkivaltaan. VIVIEN on kaksivuotinen eurooppalainen hanke, joka käynnistyi 1.11.2018. Hanketta rahoittaa Euroopan unionin perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelma ja koordinoi italialainen Giolli Cooperativa. Hanketoiminnot toteutetaan neljässä Euroopan maassa: Italiassa, Suomessa, Bulgariassa ja Kroatiassa. Joka jäsenmaasta kerätään hyvät käytännöt ja uutta luovat mallit. Hankkeessa tartutaan ajankohtaisiin haasteisiin ja huomioidaan kunkin maan kansalliset tavoitteet. Pyrkimys on vaikuttaa naisiin kohdistuvan väkivallan vähenemiseen, ja kiinnittää huomiota vammaisten naisten tarpeisiin ja erityiseen haavoittuvuuteen.

### *Hankkeen viimeinen osa*

Kesän jälkeen syyskausi alkoi viimeisten hankekuukausien toiminnoilla. Hankkeen uusi päättymispäivä on 31.1.2021. Tietenkin olemme uuden tilanteen edessä: COVID-pandemian vaarallisuus, uudet sulut osassa Eurooppaa, paljon rajoituksia. Joidenkin asioiden täytyy muuttua, mutta hanke jatkuu ja olemme valmiina tekemään viimeisten hankekuukausien osiot ja tehtävät. Toteutamme useita tapahtumia ja aktiviteetteja etänä, jos kanssakäyminen henkilökohtaisesti ei ole mahdollista.

*Koronaviruspandemian vuoksi hanketoimet hidastuivat, joten hankkeen uusi päättymisaika on 31.1.2021*

### *Syksyn viimeiset koulutukset paikan päällä: Bulgaria*

COVID-19-pandemian tilannearvioin jälkeen Bulgariassa pidettiin syksyn alussa 2.-4.9.2020 kaksi moniammatillista koulutusta.



Associazione no-profit O.N.L.U.S.  
**CENTRO ANTIVIOLENZA**

**UNIVERSITÀ DI PARMA**  
DEPARTMENT OF ECONOMICS AND MANAGEMENT

**samk**  
Satakunta University of Applied Sciences

**BaBe!**  
Budi aktívna. Budi emancipovaná.



VIVIEN - Project n. 810444 REC-AG-2017/REC-RDAP-GBV-AG-2017

<https://vivien-project.eu>

<https://www.facebook.com/Vivienproject/>

<https://twitter.com/ProjectVivien>

Email: [vivien@giollicoop.it](mailto:vivien@giollicoop.it)



Tämä projekti on Euroopan unionin perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelman rahoittama (2014-2020)



VIVIEN - Victim Violence Educational Network

*An educational project to improve the ability to assist women victims of violence*

10.-23.8.2020 Bulgariassa kirjattiin huomattavasti vähemmän COVID-19-tartuntoja verrattuna edellisen viikon lukuihin, vaikka ministerineuvosto teki 26.8.2020 päätöksen pidentää julistettua hätätilannetta syyskuun loppuun asti. Niinpä päätimme käyttää tätä "ikkunaa" ja suorittaa koulutuksia lähiopetuksen muodossa.



Tämä osoittautui hyväksi päätökseksi, sillä tilastotietojen mukaan 31.8.-6.9.2020 akuuttien hengityselinten sairauksien ilmaantuvuus 11,19/10 000 ihmistä, kun edellisellä viikolla se oli 11,69/10 000 ihmistä. Ja onneksi kukaan koulutuksiin osallistuneista ei sairastunut.

Kaksi moniammatillista koulutusseminaaria järjestettiin kahdessa koulussa Sofiassa, joissa oppilaat olivat pääasiassa romaneja ja tytöillä saattoi olla vaarana lapsiavioliitot, perheväkivalta ja vammaisilla tytöillä kaduilla kerjääminen. Ensimmäinen koulutus järjestettiin 1.-2.9. ja toinen 3.-4.9. Osallistujat olivat pääasiassa kouluttajia, jotka olivat jääneet pois "monistajien" koulutuksesta, joten sisällytimme osan siitä koulutuksesta tähän koulutusohjelmaan. Mukaan otettiin myös osallistujia muista kohderyhmistä – terveydenhuoltoalan työntekijöistä, oikeuslaitoksesta, sosiaalialalta ja kansalaisjärjestöistä. Valitettavasti poliisin edustajat eivät voineet osallistua koulutukseen, koska monissa kaupungeissa oli päivittäin kaduilla voimakkaita kansalaismielenosoituksia, jotka vaativat koko poliisivoiman suojelemiseksi.

## Syksyn etätapahtumat

Suunnittelemme ja toteutamme useita projektitapahtumia ja -aktiviteetteja verkossa: "monistajien" koulutuksen viimeinen osa, seminaarit, kansalliset koulutukset, hankkeen esittelytilaisuudet, kansainvälinen koulutus ja päätösseminaari.

Aluksi meillä oli useita epäilyksiä koulutusten etätoteutuksista, koska koulutuksemme ovat hyvin vuorovaikutteisia tai teatterifoorumeita. Menetämme tietenkin tärkeän osan läsnäolosta, keho- ja itsetietoisuudesta, joka on tärkeä koulutuksissamme ja menetelmissämme, joita kouluttajamme käyttävät (esimerkiksi SomeBody-menetelmä ja sorrettujen teatteri). Joka tapauksessa meillä ei ollut vaihtoehtoja ja löysimme keinon pitää joitakin interaktiivisia elementtejä verkossa. SAMK toteutti kansallisen koulutuksen kolmannen koulutuspäivän etänä. B.a.B.e. hoitaa Supervision team -tapaamiset ammattilaisten kanssa etänä. Giolli järjesti ensimmäisen [teatterifoorumin verkossa](#). Video löytyy VIVIENin YouTube-kanavalta (italiaksi). Tulokset olivat todella hyviä ja huomasimme verkon kautta tehtävien aktiviteettien mahdollisuudet.



Associazione no-profit O.N.L.U.S.  
CENTRO ANTIVIOLENZA

UNIVERSITÀ  
DI PARMA  
DEPARTMENT OF ECONOMICS  
AND MANAGEMENT

samk  
Satakunta University of Applied Sciences

**BaBe!**  
Budi aktívna. Budi emancipovaná.



VIVIEN - Project n. 810444 REC-AG-2017/REC-RDAP-GBV-AG-2017

<https://vivien-project.eu>

<https://www.facebook.com/Vivienproject/>

<https://twitter.com/ProjectVivien>

Email: [vivien@giollicoop.it](mailto:vivien@giollicoop.it)



Tämä projekti on Euroopan unionin perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelman rahoittama (2014-2020)



VIVIEN - Victim Violence Educational Network

*An educational project to improve the ability to assist women victims of violence*

### Facebook live

Tässä historiallisessa hetkessä, jolloin henkilökohtaiset kontaktit ovat rajallisia, päätimme jakaa useita projektimme hetkiä virtuaalisesti. The Monday of VIVIEN, "VIVIENin maanantai": viikoittainen Facebook-live, jossa me ja yhteistyökumppanimme juttelemme VIVIEN-hankkeesta ja naisiin kohdistuvasta väkivallasta. Linkin takaa löydät livesessioiden tallenteet:

<https://www.facebook.com/pg/Vivienproject/videos/>



### October

- 5th Oct **The problem of violence on women with disabilities**  
*languages: ITA - ENGL*
- 9th Oct **SPECIAL FRIDAY EDITION from SAMK University: Vivien in Finland**  
*language: FIN*
- 12th Oct **The role of the anti-violence network and multipliers**  
*languages: ITA-ENGL*
- 19th Oct **European best practices: Differenza Donna di Roma (Italy)**  
*languages: ITA-ENGL*
- 26th Oct **Different training? Theater and Somebody method**  
*languages: ENG- FIN*

### November

- 2nd Nov **Violence on women during COVID. Data and experience in Europe**  
*languages: CRO-ITA*
- 9th Nov **How to help women (with disabilities) victim of violence during COVID lockdown?**  
*languages: ITA- ENGL*
- 16th Nov **Fighting gender violence: the important of the network**  
*languages: ENGL-CRO*
- 23rd Nov **The best path training: the research of UNIPR**  
*languages: ITA-ENGL*
- 30th Nov **Looking forward: the commitment of the Regione Emilia Romagna Italy**  
*languages: ITA-ENGL*

### Seuraavat askeleet

Kutsumme teidät päätöstilaisuuksiimme:

Kansainvälinen koulutus, The International Training. Eurooppalaisille ammattilaisille, aktivisteille ja vapaaehtoisille suunnattu koulutus, joka lisää heidän kykyään auttaa väkivallan uhreina olevia naisia kiinnittäen erityistä huomiota vammaisiin naisiin.

Olemme suunnitelleet neljä sessiota, yksi sessio aina yhtä käytettyä ja kokeiltua lähestymistapaa kohti. Tarkoituksena on säilyttää kunkin menetelmän erityisyys, jotta osallistujat saavat käsityksen neljästä eri menetelmästä, kuten sorrettujen teatteri ja Somebody.



VIVIEN - Project n. 810444 REC-AG-2017/REC-RDAP-GBV-AG-2017

<https://vivien-project.eu>

<https://www.facebook.com/Vivienproject/>

<https://twitter.com/ProjectVivien>

Email: [vivien@giollicoop.it](mailto:vivien@giollicoop.it)



Tämä projekti on Euroopan unionin perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelman rahoittama (2014-2020)



VIVIEN - Victim Violence Educational Network

*An educational project to improve the ability to assist women victims of violence*

Koulutus perustuu myös Parman yliopiston tekemään tutkimukseen, jossa kerättiin eurooppalaisia tutkimuksia koulutuksesta naisiin kohdistuvaa väkivaltaa vastaan ja niiden tehokkuuden keskeisistä tekijöistä. Koulutus pohjautuu myös kootuista eurooppalaisista parhaista käytännöistä vammaisiin naisiin kohdistuvaa väkivaltaa vastaan. Koulutus on englanniksi.

**Päätösseminaari, The Final Conference.** Kahden päivän kansainvälinen seminaari, jossa jaetaan hankkeen tuloksia, pohditaan ajankohtaisia kysymyksiä ja tarkastellaan tulevaisuuden näkymiä. Seminaarikielet ovat englanti ja italia.



Päätimme suunnitella molemmat tapahtumat toteutettavaksi verkossa, jotta pystymme toteuttamaan tapahtumia tässä nimenomaisessa hetkessä - vaikeaa yhdestä näkökulmasta, mutta samalla tuoden runsaasti uusia mahdollisuuksia. Itse asiassa uskomme, että siirtämällä päätöstapahtumat verkkoon, voisimme tavoittaa enemmän ihmisiä koko Euroopassa. Hyvän yhteistyön tuloksena Emilia Romagnan (Italia) alueen kanssa suunnittelemme nämä kaksi tapahtumaa.

Tarkennettu ohjelma ja aikataulu julkaistaan pian VIVIENin nettisivuilla:

<https://vivien-project.eu/news/>



Associazione no-profit O.N.L.U.S.  
CENTRO ANTIVIOLENZA

UNIVERSITÀ  
DI PARMA  
DEPARTMENT OF ECONOMICS  
AND MANAGEMENT

samk  
Satakunta University of Applied Sciences

BaBe!  
Budi aktiva. Budi emancipiran.



VIVIEN - Project n. 810444 REC-AG-2017/REC-RDAP-GBV-AG-2017

<https://vivien-project.eu>

<https://www.facebook.com/Vivienproject/>

<https://twitter.com/ProjectVivien>

Email: [vivien@giollicoop.it](mailto:vivien@giollicoop.it)



Tämä projekti on Euroopan unionin perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelman rahoittama (2014-2020)



## VIVIEN - Victim Violence Educational Network *An educational project to improve the ability to assist women victims of violence*

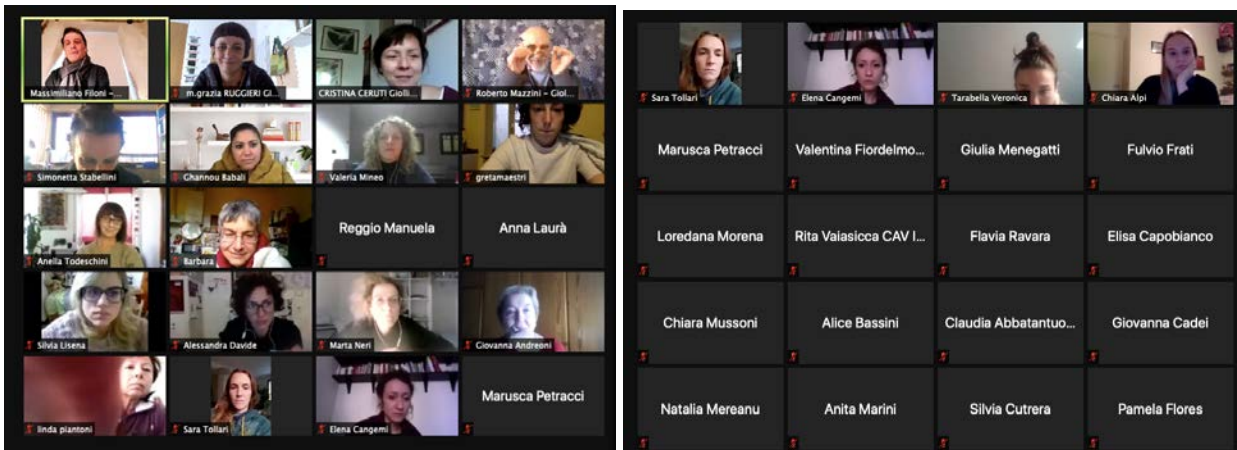


### Seuraavat kansalliset tapahtumat

Suunnittelemme ja toteutamme useita kansallisia tapahtumia neljässä projektimaassamme: Italiassa, Suomessa, Kroatiassa ja Bulgariassa.

#### Italia

Kansallinen koulutus alkaa 30.11.2020. Olemme saaneet paljon osallistumispyyntöjä eri puolilta Italiaa. Tämä mahdollistui Emilia Romagnan alueen tuen vuoksi ja koska koulutus on verkossa, osallistuminen eri puolelta maata helpottuu. Myös 20.11. verkossa järjestettyyn tapahtumaan, jossa esiteltiin hanke, osallistui hyvin lähes 50 henkilöä eri puolilta Italiaa. Yli 70 lääketieteen opiskelijaa osallistui VIVIENin verkkotapahtumaan 27.11. He olivat erittäin kiinnostuneita siitä, miten lisätä huomiota aiheeseen tulevana lääkäreinä. Muita tulevia tapahtumia esimerkiksi 16.12. klo 10.00 (Italian aikaan) esittelemme VIVIEN-teatterifoorumin, interaktiivisen teatterinäytelmän vammaisiin naisiin kohdistuvasta väkivallasta ja siitä, miten heitä voidaan auttaa parantamalla palvelualan ammattilaisten osaamista. Osallistuaksesi ota yhteyttä [vivien@giollicoop.it](mailto:vivien@giollicoop.it).



#### Suomi

Verkkokurssi "Väkivalta koskettaa - välineitä väkivaltatyöhön" alkoi lokakuussa. Opintojakso on suunnattu Satakunnan ammattikorkeakoulun ja Tampereen yliopiston opiskelijoille. Jatkossa on tarkoituksena liittää opintojakso CampusOnlineen myös muiden korkeakoulujen käyttöön.

#### Kroatia

Kroatiassa B.A.B.E.-yhdistys on järjestämässä poliiseille, sosiaalityöntekijöille, terveydenhuollon ammattilaisille, kansalaisjärjestöjen työntekijöille ja opiskelijoille sarjan alakohtaisia koulutuksia, joiden tavoitteena on parantaa heidän kykyään auttaa väkivallan uhreja.



VIVIEN - Project n. 810444 REC-AG-2017/REC-RDAP-GBV-AG-2017

<https://vivien-project.eu>

<https://www.facebook.com/Vivienproject/>

<https://twitter.com/ProjectVivien>

Email: [vivien@giollicoop.it](mailto:vivien@giollicoop.it)



Tämä projekti on Euroopan unionin perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelman rahoittama (2014-2020)



VIVIEN - Victim Violence Educational Network

*An educational project to improve the ability to assist women victims of violence*

Koulutukset ovat vuorovaikutteisia ja erittäin osallistavia ja ne tarjoavat teoreettista tietoa ja konkreettisia käytännön ehdotuksia sukupuolistuneen väkivallan ehkäisystä ja torjumisesta.

### Bulgaria

Kansainvälisen "monistajien" koulutuksen viivästyminen vaikutti suunniteltuun Bulgarian koulutusaikatauluun. Tämä kansainvälinen koulutus pidettiin helmikuun lopussa, juuri koronavirusepidemian kynnyksellä. Bulgarian kumppaneilla oli paljon haasteita, muun muassa oli mahdotonta suunnitella tarkat koulutuspäivämäärät näin epävarmana aikana. Terveystuon ehkäisevien toimenpiteiden, pandemian ja Bulgariaan liittyvien rajoitusten lisäksi myös valtavat kansalaishallinnon vastaiset mielenosoitukset veivät meiltä terveystuon ja poliisin osallistujat koulutuksiin. Siirtyminen verkkokoulutukseen ei ole ratkaisu heidän osallistumiselleen.

Molemmilla Bulgarian hankekumppanilla on edelleen edessään kansallisten ja alueellisten seminaarien järjestäminen. On suuri haaste järjestää nämä koulutukset joulukuussa ja tammikuun alussa maassa, jossa oli äskettäin korkein koronakuolleisuus maailmassa. Bulgariassa kaikki koulut on suljettu ja kohderyhmästämme opettajat ovat kokonaan kiinni digikoulutuksissa ja -palveluissa, terveystuon ammattilaiset ovat ylityöllistettyjä, sosiaalityöntekijät ovat ylikuormitettu lukuisista uusista tehtävistä, poliisi on edelleen kiireinen siviiliprotestien vuoksi, eikä todennäköisesti pysty irtautumaan ennen maaliskuussa pidettäviä vaaleja. Mutta meidän pitäisi selvittää jollain tavalla ja viimeistellä hanketoiminta.

Etsimme vielä ratkaisua sorrettujen teatterin suunniteltuihin esityksiin, jotka ovat meille uutta toimintaa. Viikko sitten kuten kaikki muutkin kulttuurilaitokset, myös Sv.Sv. KiM-1924 suljettiin. Meillä ei siis ole enää pääsyä sinne, vaan meidän on vuokrattava saleja ja tekniikkaa ja ennen kaikkea löydettävä tapa toteuttaa teatteri verkossa. Suurin haaste ei kuitenkaan ole esityksen jakaminen vaan itse esityksen luominen.

Paljon tehtäviä, jotka on tehtävä lyhyessä ajassa ennen projektin päättymistä.

### ***Kansalliset videot ja projektivideo***

Kesän aikana tuotimme videoita, joilla esittelemme ja levitämme projektiamme. Teimme 20 minuutin projektivideon ja useita lyhyitä kansallisia videoita (paikallisilla kielillä) käyttäksämme niitä projektiesittelytilaisuuksissamme, seminaareissa ja kokouksissa.

Löydät videot [Vivienin YouTube-kanavalta](#).

Projektivideo:

[Vivien project: the whole story](#)



VIVIEN - Project n. 810444 REC-AG-2017/REC-RDAP-GBV-AG-2017

<https://vivien-project.eu>

<https://www.facebook.com/Vivienproject/>

<https://twitter.com/ProjectVivien>

Email: [vivien@giollicoop.it](mailto:vivien@giollicoop.it)



Tämä projekti on Euroopan unionin  
perusoikeus-, tasa-arvo- ja  
kansalaisuusohjelman  
rahoittama (2014-2020)



VIVIEN - Victim Violence Educational Network

*An educational project to improve the ability to assist women victims of violence*



Italian kansalliset videot:

[Multipliers experience - ITALY - Vivien Project](#)  
[Best Practice - ITALY - Vivien Project](#)

Kroatian kansalliset videot:

[VIVIEN - National Training in Tordinci, Croatia](#)  
[VIVIEN - Advanced Multisectorial Training in Vinkovci, Croatia](#)  
[VIVIEN - Seminar for Directors in Zagreb, Croatia](#)

Suomen kansalliset videot:

[Greetings from SAMK, Finland, VIVIEN-project](#)  
[Näkökulmia väkivaltatyöstä, VIVIEN-hanke](#)  
[Kokemuspuhuja, VIVIEN-hanke](#)  
[Setlementti Tampere, VIVIEN-hanke](#)  
[Tampereen Tyttöjen Talo, VIVIEN-hanke](#)

Bulgarian kansalliset videot:

[Project VIVIEN: Bulgarian contribution in prevention and protection of disabled women from violence](#)  
[Multiplier's Role in VIVIEN project in Bulgaria](#)  
[Българските читалища в подкрепа на закрилата на жените с увреждания срещу насилие](#)  
[НПО за хора с увреждания в борбата за по-добра закрила срещу насилието на жените с увреждания](#)

*Pidetään yhteyttä!*

Nettisivut <https://vivien-project.eu/>

Facebook <https://www.facebook.com/Vivienproject/>

Twitter <https://twitter.com/ProjectVivien>

YouTube-kanava [https://www.youtube.com/channel/UC\\_XQcxfQNIev7ICLYUxqkww](https://www.youtube.com/channel/UC_XQcxfQNIev7ICLYUxqkww)

**Yhteystiedot**

Hankekoordinaattori

Giolli (Italia) - nimi: Cristina Ceruti

sähköposti: [vivien@giollicoop.it](mailto:vivien@giollicoop.it) - puh. +39-0521-686385



Associazione no-profit O.N.L.U.S.  
CENTRO ANTIVIOLENZA

UNIVERSITÀ  
DI PARMA  
DEPARTMENT OF ECONOMICS  
AND MANAGEMENT

samk  
Satakunta University of Applied Sciences

**BaBe!**  
Budi aktívna. Budi emancipovaná.



VIVIEN - Project n. 810444 REC-AG-2017/REC-RDAP-GBV-AG-2017

<https://vivien-project.eu>

<https://www.facebook.com/Vivienproject/>

<https://twitter.com/ProjectVivien>

Email: [vivien@giollicoop.it](mailto:vivien@giollicoop.it)



Tämä projekti on Euroopan unionin perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelman rahoittama (2014-2020)



**VIVIEN - Victim Violence Educational Network**  
*An educational project to improve the ability to assist women victims of violence*

### Kansalliset koordinaattorit

**B.a.B.e. (Kroatia)** - nimi: Anja Mihajlovic  
sähköposti: anja.mihajlovic@babe.hr - puh. +385 1 4663 666

**SAMK (Suomi)** - nimi: Satu Vaininen  
sähköposti: satu.vaininen@samk.fi - puh: +358 44 710 3865

**Eyes on Four Paws (Bulgaria)** - nimi: Alya-Nedyalka Veder  
sähköposti: alya.veder@gmail.com - puh. +359-885-84-34-85

*Tämän uutiskirjeen sisältö edustaa ainoastaan kirjoittajien mielipiteitä ja on heidän vastuullaan. Euroopan komissio ei ota vastuuta sen sisältämän tiedon käytöstä.*



Associazione no-profit O.N.L.U.S.  
**CENTRO ANTIVIOLLENZA**



**UNIVERSITÀ DI PARMA**  
DEPARTMENT OF ECONOMICS AND MANAGEMENT

**samk**  
Satakunta University of Applied Sciences

**BaBe!**  
Budi aktívna. Budi emancipovaná.



VIVIEN - Project n. 810444 REC-AG-2017/REC-RDAP-GBV-AG-2017

<https://vivien-project.eu>  
<https://www.facebook.com/Vivienproject/>

<https://twitter.com/ProjectVivien>  
Email: [vivien@giollicoop.it](mailto:vivien@giollicoop.it)